

1. Jedinečný identifikační kód výrobku Typ, série nebo sériové číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující identifikaci stavebních výrobků	SONE G 04 1a
2. Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací	Výrobek pro vytápění prostorů v obytných budovách.
3. Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce	ROMOTOP spol. s r. o. Komenského 325 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic
4. Zplnomocněný zástupce	ROMOTOP spol. s r. o. Komenského 325 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic
5. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků	3
Harmonizovaná norma	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
Certifikát	E-30-00155-16 / 2016-04-04
6. Protokol o posouzení vlastností stavebního výrobku	1015-CPR-30-12992-1 / 2016-04-04
Číslo zkušební protokolu	30-12992-T-1 / 2016-03-21
Zkušebna	Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno, NB1015
7. Deklarované vlastnosti výrobku	

Kód výrobku	Rozměry (mm)			Jmenovitý výkon (kW)	Jmenovitý výkon teplovodního výměníku (kW)	Spotřeba paliva (kg/h)	Průměr kouřovodu (mm)	Provozní tah (Pa)
	Výška	Šířka	Hloubka					
SONE G 04	1071	630	398	6,0	---	1,64	150	11

Harmonizovaná norma	✓ EN 13240 EN 13229	EN 16510 ✓ Ecodesign	DIN+ ✓ BlmSchV2	DIBt ✓ 15a B-VG 2015
---------------------	------------------------	-------------------------	--------------------	-------------------------

Požární bezpečnost	Vyhovuje
--------------------	----------

Vzdálenost od hořlavých materiálů	Zadní (d <sub>R</sub> )	200	mm
	Čelní (d <sub>P</sub> )	800	mm
	Boční (d <sub>S</sub> )	200	mm
	Boční se sklem (d <sub>S1</sub> )	---	mm
	Boční - výklenek (d <sub>S2</sub> )	---	mm
	Boční - umístění 45° (d <sub>S3</sub> )	---	mm
Od stropu (d <sub>C</sub> )	1000	mm	

Reakce na oheň	A1
----------------	----

Riziko vypadnutí hořícího paliva	Vyhovuje
----------------------------------	----------

Emise spalin (CO ve spalinách při O <sub>2</sub> = 13 %)	0,0736 920	% mg/Nm <sup>3</sup>
--	---------------	-------------------------

Únik nebezpečných látek	Vyhovuje
-------------------------	----------

Teplota povrchu	Vyhovuje
-----------------	----------

Elektrická bezpečnost	NPD*
-----------------------	------

Čistitelnost	Vyhovuje
--------------	----------

Maximální provozní přetlak	---	bar
----------------------------	-----	-----

Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu	214	°C
---	-----	----

Průměrná teplota spalin za hrdlem při jmenovitém tepelném výkonu	243	°C
--	-----	----

Mechanická odolnost vůči zatížení kouřovodem	NPD*
--	------

Tepelný tok do prostoru	6,0	kW
-------------------------	-----	----

Tepelný tok na straně vody	---	kW
----------------------------	-----	----

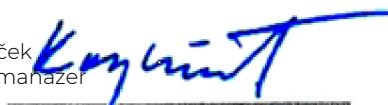
Energetická účinnost	83,6	%
----------------------	------	---

\*), „NPD“ (No Performance Determined), pokud není uvedena žádná vlastnost

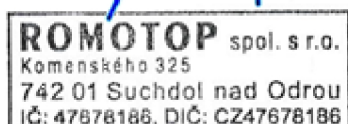
8. Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

**Vlastnosti výrobku (produktu) uvedeného v bodě 1 a 2 jsou ve shodě s vlastnostmi uvedenými v bodě 7.**

Ing. Vladimír Krajiček  
Produktový a inovační manažer



Zpracováno za výrobce a jeho jménem:  
Mgr. Ondřej Šuba  
Technik



1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku  
Typ, séria, sériové číslo alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebných výrobkov

SONE G 04  
1a

2. Zamýšľané použitie alebo zamýšľané použitia stavebného výrobku v súlade s príslušnou harmonizovanou technickou špecifikáciou

Spotrebič pre vykurovanie priestorov v obytných budovách.

3. Meno, firma alebo registrovaná obchodná známka a kontaktná adresa výrobcu

ROMOTOP spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

4. Splnomocnený zástupca

ROMOTOP spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

5. Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností stavebných výrobkov

3

Harmonizovaná norma EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007  
Certifikát E-30-00155-16 / 2016-04-04  
6. Protokol o posúdení vlastností stavebného výrobku 1015-CPR-30-12992-1 / 2016-04-04  
Číslo skúšobného protokolu 30-12992-T-1 / 2016-03-21  
Skúšobňa Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno, NB1015

7. Deklarované vlastnosti výrobku

Kód výrobku	Rozmery (mm)			Menovitý výkon (kW)	Menovitý výkon teplovodného výmenníka (kW)	Spotreba paliva (kg/h)	Priemer dymovodu (mm)	Prevádzkový ťah (Pa)
	Výška	Šírka	Hĺbka					
SONE G 04	1071	630	398	6,0	---	1,64	150	11

Harmonizovaná norma  EN 13240 EN 13229  EN 16510  Ecodesign  DIN+  BlmSchV2  DIBt  15a B-VG 2015

Požiarne bezpečnosť Vyhovuje

Vzdialenosť od horľavých materiálov	Zadná ( $d_R$ )	200	mm
	Čelná ( $d_P$ )	800	mm
	Bočná ( $d_S$ )	200	mm
	Bočná presklená stena ( $d_{S1}$ )	---	mm
	Bočná - výklenok ( $d_{S2}$ )	---	mm
	Bočná - umiestnenia 45° ( $d_{S3}$ )	---	mm
Od stropu ( $d_C$ )	1000	mm	

Reakcia na oheň AI

Riziko vypadnutia horiaceho paliva Vyhovuje

Emisia spalín (CO v spalínach pri  $O_2 = 13\%$ ) 0,0736 920 % mg/Nm<sup>3</sup>

Únik nebezpečných látok Vyhovuje

Teplota povrchu Vyhovuje

Elektrická bezpečnosť NPD\*

Čistiteľnosť Vyhovuje

Maximálny prevádzkový pretlak --- bar

Teplota spalín pri menovitom tepelnom výkone 214 °C

Priemerná teplota spalín za hrdlom pri menovitom tepelnom výkone 243 °C

Mechanická odolnosť voči zaťaženiu dymovodom NPD\*

Tepelný tok do priestoru 6,0 kW

Tepelný tok na straně vody --- kW

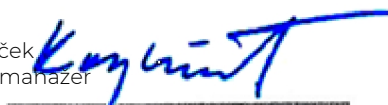
Energetická účinnosť 83,6 %

\*), „NPD“ (No Performance Determined), pokiaľ nie je uvedená žiadna vlastnosť

8. Vlastnosti uvedeného výrobku sú v súlade so súborom deklarovanych vlastností. Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na výhradnú zodpovednosť vyššie uvedeného výrobcu v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011.

Vlastnosti výrobku(-ov) uvedené v bodoch 1 a 2 sú v súlade s vlastnosťami uvedenými v bode 7.

Ing. Vladimír Krajiček  
Produktový a inovačný manažer



**ROMOTOP** spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou  
IČ: 47678186, DIČ: CZ47678186

Spracované za výrobcu a jeho mene:  
Mgr. Ondřej Šuba  
Technik

1. Unique identifying code of the product type Type, series, serial number or any other element enabling the identification of construction products	SONE G 04 1a
2. Intended use of the construction product in accordance with the appropriate harmonised technical specification	Room heater for residential buildings.
3. Name, company or registered trademark and contact address of the producer	ROMOTOP spol. s r. o. Komenského 325 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic
4. Authorised representative	ROMOTOP spol. s r. o. Komenského 325 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic
5. Assessment and checking system of stability of construction products qualities	3
Harmonised technical specification	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
Certificate	E-30-00155-16 / 2016-04-04
6. Report: Assessment of the Performance of Construction Product	1015-CPR-30-12992-1 / 2016-04-04
Test report no.	30-12992-T-1 / 2016-03-21
Nominated test laboratory	Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno, NB1015

**7. Declared qualities stated**

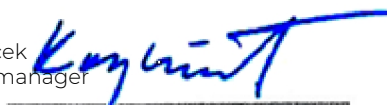
Product type	Principal dimensions (mm)			Nominal output (kW)	Hot-water exchanger output (kW)	Fuel consumption (kg/h)	Flue pipe deameter (mm)	Flue draught (Pa)
	Height	Width	Depth					
SONE G 04	1071	630	398	6,0	---	1,64	150	11
Harmonised technical specification	✓ EN 13240 EN 13229	EN 16510 ✓ Ecodesign	DIN+ ✓ BImSchV2	DIBt ✓ 15a B-VG 2015				
Fire safety	Fulfilled							
Distance from flammable materials	Back (d <sub>R</sub> )	200		mm				
	Front (d <sub>F</sub> )	800		mm				
	Side (d <sub>S</sub> )	200		mm				
	Side with glass (d <sub>S1</sub> )	---		mm				
	Side - niche (d <sub>S2</sub> )	---		mm				
	Side - location 45° (d <sub>S3</sub> )	---		mm				
From the ceiling (d <sub>C</sub> )	1000		mm					
Fire behaviour	A1							
Risk of falling out burning fuel	Fulfilled							
Emissions of gases of sobustion (CO in the flue gases at O <sub>2</sub> = 13 %)	0,0736 920				% mg/Nm <sup>3</sup>			
Release of dangerous substances	Fulfilled							
Surface temperature	Fulfilled							
Electric safety	NPD*							
Cleanability	Fulfilled							
Maximum operating overpressure	---				bar			
Mean flue gas temperature	214				°C			
Mean flue gas temperature after throat	243				°C			
Mechanical ruggedness to flue gas loading	NPD*							
Room thermal heating output	6,0				kW			
Water thermal heating output	---				kW			
Energy efficiency	83,6				%			

\*), „NPD“ (No Performance Determined), if no quality is stated

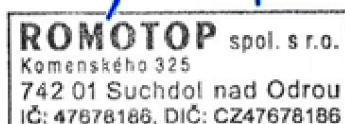
8. The characteristics of the above-mentioned product are in conformity with the declared characteristics. This declaration of performance is made under the sole responsibility of the above-mentioned manufacturer in accordance with Regulation (EU) No 305/2011.

**The characteristics of the product(s) referred to in points 1 and 2 comply with the characteristics referred to in point 7.**

Ing. Vladimír Krajíček  
Product and innovative manager



Processed by and on behalf of the manufacturer:  
Mgr. Ondřej Šuba  
Technician



- |  |   |
|--|---|
| 1. Eindeutiger Erkennungskode des Produkttyps<br>Typ, Serie oder Seriennummer oder beliebiges anderes Element, das die Identifikation der Bauprodukte ermöglicht | SONE G 04<br>1a   |
| 2. Verwendungszweck des Produktes im Einklang mit entsprechender harmonisierter technischer Spezifikation  | Raumheizer für Wohngebäude.   |
| 3. Hersteller  | ROMOTOP spol. s r. o.<br>Komenského 325<br>742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic   |
| 4. Bevollmächtigter Vertreter  | ROMOTOP spol. s r. o.<br>Komenského 325<br>742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic   |
| 5. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungserklärung von Bauprodukten  | 3   |
| Harmonisierte technische Spezifikation<br>Zertifikat   | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007<br>E-30-00155-16 / 2016-04-04   |
| 6. Protokoll über die Bewertung der Leistung eines Bauproduktes<br>Prüfbericht Nr.<br>Benanntes Prüflabor / Nr.  | 1015-CPR-30-12992-1 / 2016-04-04<br>30-12992-T-1 / 2016-03-21<br>Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno, NB1015 |
| 7. Deklarierte Eigenschaften in der Erklärung angeführt  |   |

Produkt	Hauptabmessungen (mm)			Nennwärmeleistung (kW)	Wärmetauscherleistung (kW)	Brennstoffverbrauch (kg/h)	Rauchrohrdurchmesser (mm)	Förderdruck (Pa)
	Höhe	Breite	Tiefe					
SONE G 04	1071	630	398	6,0	---	1,64	150	11

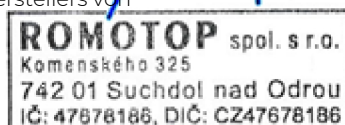
Harmonisierte technische Spezifikation	✓ EN 13240 EN 13229	EN 16510 ✓ Ecodesign	DIN+ ✓ BlmSchV2	DIBt ✓ 15a B-VG 2015
Feuersicherheit	Erfüllt			
Abstand zu brennbaren Materialien	Rückwand (d <sub>R</sub> )	200	mm	
	Vorderwand (d <sub>P</sub> )	800	mm	
	Seitenwände (d <sub>S</sub> )	200	mm	
	Seite mit Glas (d <sub>S1</sub> )	---	mm	
	Seite - Nische (d <sub>S2</sub> )	---	mm	
	Seite - Ausrichtung 45° (d <sub>S3</sub> )	---	mm	
Decke (d <sub>C</sub> )	1000	mm		
Brandverhalten	A1			
Brandgefahr durch Herausfallen von Brennstoffen	Erfüllt			
Abgasemission (CO in den Abgasen bei O <sub>2</sub> = 13 %)	0,0736 920			% mg/Nm <sup>3</sup>
Freisetzung von gefährlichen Stoffen	Erfüllt			
Oberflächentemperatur	Erfüllt			
Elektrische Sicherheit	NPD*			
Freisetzung von gefährlichen Stoffen	Erfüllt			
Maximaler Betriebsüberdruck	---			bar
Durchschnittliche Abgastemperatur	214			°C
Durchschnittliche Rauchgastemperatur hinter dem Stutzen	243			°C
Mechanische Widerstandsfestigkeit gegen Abgasbelastung	NPD*			
Raumwärmeleistung	6,0			kW
Wasserwärmeleistung	---			kW
Energiewirkungsgrad	83,6			%

\*), „NPD“ (No Performance Determined), wenn keine Eigenschaft aufgeführt ist

8. Die Eigenschaften des oben genannten Produkts stimmen mit den erklärten Eigenschaften überein. Diese Leistungserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des oben genannten Herstellers gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 abgegeben.

**Die Merkmale des/der unter den Nummern 1 und 2 genannten Produkts/Produkte stimmen mit den unter Nummer 7 genannten Merkmalen überein.**

Ing. Vladimír Krajiček  
Bearbeitet im Auftrag des Herstellers von



Verarbeitet durch und im Auftrag des Herstellers:  
Mgr. Ondřej Šuba  
Techniker

1. Code d'identification du produit type  
Type, série, numéro de série ou tout autre élément permettant l'identification des produits de construction
2. Utilisation(s) prévue(s) du produit, conformément à la spécification technique harmonisée applicable
3. Nom, entreprise ou marque commerciale déposée, et coordonnées du fabricant
4. Représentant autorisé
5. Système d'évaluation et de certification de la fiabilité des caractéristiques du produit de construction
6. Repport d'evaluation des caractéristiques du produit de construction  
Document N°  
Organisme certificateur
7. Les caractéristiques ici spécifiées dans la déclaration

 SONE G 04  
1a

 Chauffage des locaux pour  
bâtiments résidentiels.

 ROMOTOP spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

 ROMOTOP spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

3

Norme(s) Européennes  
Certificat

1015-CPR-30-12992-1 / 2016-04-04  
30-12992-T-1 / 2016-03-21

EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007  
E-30-00155-16 / 2016-04-04

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno, NB1015

Produit	Dimensions principales (mm)			Puissance nominale (kW)	Puissance nominale de l'échangeur (kW)	Consommation de combustible (kg/h)	Diamètre du conduit de fumée (mm)	Tirage de conduit de fumée (Pa)
	Hauteur	Largeur	Profondeur					
SONE G 04	1071	630	398	6,0	---	1,64	150	11

Norme(s) Européennes  
Sécurité incendie

Flamme Verte

✓ EN 13240  
EN 13229

EN 16510  
✓ Ecodesign

DIN+  
✓ BImSchV2

DIBt  
✓ 15a B-VG 2015

Conforme

Eloignement des matériaux combustibles

Arrière (d<sub>R</sub>) 200 mm  
Frontal (d<sub>F</sub>) 800 mm  
Latéral (d<sub>S</sub>) 200 mm  
Latéral avec vitre (d<sub>S1</sub>) --- mm  
Latéral - niche (d<sub>S2</sub>) --- mm  
Latéral - emplacement 45° (d<sub>S3</sub>) --- mm  
Plafond (d<sub>C</sub>) 1000 mm

Le comportement du feu A1

Risque de retombées de matières brûlantes Conforme

Résidu de combustion émis (CO dans les résidus de combustion pour O<sub>2</sub> = 13 %)

0,0736 920 %  
mg/Nm<sup>3</sup>

Fuite de substances dangereuses Conforme

Température de surface Conforme

Sécurité électrique NPD\*

Ramonage Conforme

Surpression maximale de fonctionnement --- bar

Température moyenne des résidus de combustion 214 °C

Température moyenne des résidus de combustion derrière la sortie 243 °C

Résistance mécanique à la charge de gaz de combustion NPD\* \*NPD (No Performance Determined), si aucune caractéristique n'est mentionnée

Puissance de chauffage intérieure 6,0 kW

Puissance de chauffage dans l'eau --- kW

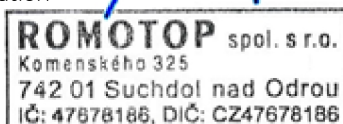
Rendement énergétique 83,6 %

Indice de performance 0,5

8. Les caractéristiques du produit ci-dessus sont conformes à l'ensemble des caractéristiques déclarées. Cette déclaration de performance est faite sous la seule responsabilité du fabricant désigné ci-dessus, conformément au règlement (UE) n° 305/2011.

Les caractéristiques du ou des produits visés aux points 1 et 2 sont cohérentes avec celles visées au point 7.

Ing. Vladimír Krajiček  
Directeur produits et innovation



Traité par et pour le fabricant:  
Mgr. Ondřej Šuba  
Technicien

- |           |  |  |
|-----------|--|--|
| <b>1.</b> | Codice identificativo univoco del tipo di prodotto<br>Tipo, serie o numero di serie o qualsiasi elemento che permetta di identificare il prodotto  | SONE G 04<br>1a  |
| <b>2.</b> | Usò previsto o usi previsti dell'elemento in conformità alle specifiche tecniche armonizzate   | Riscaldatore della stanza per edifici residenziali.  |
| <b>3.</b> | Nome, società o marchio registrato e indirizzo del produttore  | ROMOTOP spol. s r. o.<br>Komenského 325<br>742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic  |
| <b>4.</b> | Rappresentante autorizzato   | ROMOTOP spol. s r. o.<br>Komenského 325<br>742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic  |
| <b>5.</b> | Sistema di valutazione e verifica della stabilità delle proprietà del prodotto   | 3  |
| <b>6.</b> | Specificazioni tecniche armonizzate<br>Certificato<br>Protocollo per la Valutazione delle proprietà dei prodotti da costruzione<br>Rapporto di prova nr.<br>Laboratorio di prova designato / nr. | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007<br>E-30-00155-16 / 2016-04-04<br>1015-CPR-30-12992-1 / 2016-04-04<br>30-12992-T-1 / 2016-03-21<br>Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno, NB1015 |
| <b>7.</b> | Caratteristiche dichiarate riportate nella dichiarazione   |  |

Del tip di prodotto	Dimensioni principali (mm)			Protenza nominale (kW)	Protenza nominale dello scambiatore di acqua calda (kW)	Consumo di combustibile (kg/h)	Diametro del camino (mm)	Tiro di esercizio (Pa)
	Altezza	Larghezza	Profondità					
SONE G 04	1071	630	398	6,0	---	1,64	150	11

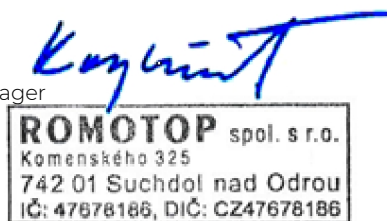
Specificazioni tecniche armonizzate	✓ EN 13240 EN 13229	EN 16510 ✓ Ecodesign	DIN+ ✓ BlmSchV2	DIBt ✓ 15a B-VG 2015	
Sicurezza antincendio	Requisito soddisfatto				
			Posteriore (d <sub>r</sub> )	200	mm
			Anteriore (d <sub>p</sub> )	800	mm
			Laterali (d <sub>s</sub> )	200	mm
Distanza da materiali infiammabili			Vetrata laterale (d <sub>s1</sub> )	---	mm
			Laterali - nicchia (d <sub>s2</sub> )	---	mm
			Laterali - posizione 45° (d <sub>s3</sub> )	---	mm
			Dal soffitto (d <sub>c</sub> )	1000	mm
Comportamento al fuoco	A1				
Rischio di caduta di combustibile ardente	Requisito soddisfatto				
Emissioni (CO nei gas comburenti all' O <sub>2</sub> = 13%)				0,0736 920	% mg/Nm <sup>3</sup>
Perdita di sostanze pericolose	Requisito soddisfatto				
Temperatura di superficie	Requisito soddisfatto				
Sicurezza elettrica	NPD*				
Pulibilità	Requisito soddisfatto				
Sovrappressione massima di funzionamento				---	bar
Temperatura dei gas combusti alla potenza calorica nominale				214	°C
Temp. media dei gas di scarico al collo alla potenza termica nominale				243	°C
Resistenza meccanica al carico dei gas di scarico	NPD*				
Potenza termica all'ambiente				6,0	kW
Potenza termica all'acqua				---	kW
Efficienza energetica				83,6	%

\*), „NPD“ (No Performance Determined), se non viene riportata nessuna caratteristica

- 8.** Le caratteristiche del suddetto prodotto sono conformi all'insieme delle caratteristiche dichiarate. Questa dichiarazione di prestazione è fatta sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra indicato in conformità con il regolamento (UE) n. 305/2011.

**Le caratteristiche del prodotto o dei prodotti di cui ai punti 1 e 2 sono conformi a quelle di cui al punto 7.**

Ing. Vladimír Krajčec  
Product and Innovation Manager



Elaborato da e per conto del produttore:  
Mgr. Ondřej Šuba  
Ingegnere

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny wyrobu  
Typ, partia lub numer serii ewentualnie jakikolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobów budowlanych
2. Planowane zastosowanie lub planowane wykorzystania wyrobu budowlanego zgodnie z właściwą zharmonizowaną specyfikacją techniczną
3. Nazwa, firma lub zarejestrowana marka oraz adres kontaktowy producenta
4. Upoważniony przedstawiciel
5. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobów budowlanych
6. Powiązana specyfikacja techniczna  
Certyfikat  
Protokół z oceny właściwości produktu budowlanego  
Sprawozdanie z badań Nr.  
Laboratorium doświadczalne / Nr.
7. Właściwości przedstawione w deklaracji

 SONE G 04  
1a

 Urządzenie do ogrzewania pomieszczeń  
w budynkach mieszkalnych.

 ROMOTOP spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

 ROMOTOP spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

3

EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007

E-30-00155-16 / 2016-04-04

1015-CPR-30-12992-1 / 2016-04-04

30-12992-T-1 / 2016-03-21

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno, NB1015

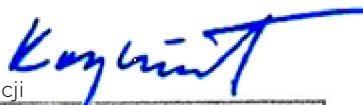
Identyfikację wyrobów	Wymiary podstawowe (mm)			Moc cieplna znamionowa (kW)	Moc znamionowa wymiennika ciepła (kW)	Zużycie paliwa (kg/h)	Średnica przewodu dymowego (mm)	Ciąg komin (Pa)
	Wysokość	Szerokość	Głębokość					
SONE G 04	1071	630	398	6,0	---	1,64	150	11
Powiązana specyfikacja techniczna	✓ EN 13240 EN 13229	EN 16510 ✓ Ecodesign	DIN+ ✓ BlmSchV2	DIBt ✓ 15a B-VG 2015				
Bezpieczeństwo pożarowe	Vykdoma							
Odległość od materiałów palnych	Tylna (d <sub>R</sub> )		200		mm			
	Czołowa (d <sub>P</sub> )		800		mm			
	Boczne (d <sub>S</sub> )		200		mm			
	Od strony szkła ścianki (d <sub>S1</sub> )		---		mm			
	Boczne - nisza (d <sub>S2</sub> )		---		mm			
	Boczne - lokalizacja 45° (d <sub>S3</sub> )		---		mm			
Z sufitu (d <sub>C</sub> )	1000		mm					
Reakcja na ogień	A1							
Zagrożenie związane z wypadnięciem palącego się opał	Vykdoma							
Emisja spalin (CO w gazach spalinowych przy O <sub>2</sub> = 13 %)	0,0736		920		% mg/Nm <sup>3</sup>			
Wyciek substancji niebezpiecznych	Vykdoma							
Temperatura powierzchni	Vykdoma							
Bezpieczeństwo elektryczne	NPD*							
Utrzymanie w czystości	Vykdoma							
Maksymalne nadciśnienie robocze	---							
Temperatura spalin przy znamionowej mocy cieplnej	214							
Średnia temperatura spalin przy szycie przy nominalnej mocy cieplnej	243							
Wytrzymałość mechaniczna na ładowanie gazów spalinowych	NPD*							
Przepływ ciepła v powietrze	6,0		kW					
Przepływ ciepła po stronie wody	---							
Sprawność energetyczna	83,6							

\*) „NPD” (No Performance Determined), jeśli nie została podana żadna informacja

8. Właściwości powyższego produktu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych jest sporządzona na wyłączną odpowiedzialność producenta wymienionego powyżej zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011.

**Właściwości produktu(-ów), o których mowa w pkt 1 i 2, są zgodne z właściwościami produktu(-ów), o których mowa w pkt 7.**

 Ing. Vladimír Krajčiček  
Manager ds. produkcji i innowacji



**ROMOTOP** spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou  
IČ: 47676186, DIČ: CZ47678186

 Przetwarzane przez iw imieniu producenta:  
Mgr. Ondřej Šuba  
Technik

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja  
Típus, tétel vagy sorozatszám, vagy az építési termékek azonosítását lehetővé tevő bármely más elem SONE G 04  
1a
- 
2. Az építési termék rendeltetészerű felhasználása vagy felhasználásai,  
a vonatkozó harmonizált műszaki specifikációval összhangban Készülék fűtéshez lakóépületekben.
- 
3. Név, cég, vagy bejegyzett kereskedelmi védjegy, valamint a gyártó  
kapcsolattartási címe ROMOTOP spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic
- 
4. Meghatalmazott képviselő ROMOTOP spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic
- 
5. Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer 3
- Harmonizált műszaki előírások EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007  
E-30-00155-16 / 2016-04-04  
Tanúsítvány 1015-CPR-30-12992-1 / 2016-04-04  
30-12992-T-1 / 2016-03-21
6. Jegyzőkönyv az építési termékek tulajdonságainak értékeléséhez  
Számú vizsgálati jelentés Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno, NB1015  
Jelölt vizsgálati laboratórium

**7. A bejelentett tulajdonságok termékre**

Típus	Fő méretek (mm)			Névleges teljesítmény (kW)	A melegvíz hőcserélő névleges teljesítménye (kW)	Tüzelőanyag fogyasztás (kg/h)	Füstcső átmérő (mm)	Huzatigény (Pa)
	Magasság	Szélesség	Mélység					
SONE G 04	1071	630	398	6,0	---	1,64	150	11

Harmonizált műszaki előírások	✓ EN 13240 EN 13229	EN 16510 ✓ Ecodesign	DIN+ ✓ BImSchV2	DIBt ✓ 15a B-VG 2015				
Tűzbiztonság	Eleget tesz							
Távolság gyúlékony anyagoktól	Hátsó fal (d <sub>R</sub> )		200		mm			
	Homlokfal (d <sub>P</sub> )		800		mm			
	Oldalfal (d <sub>S</sub> )		200		mm			
	Oldalfal üveggel (d <sub>S1</sub> )		---		mm			
	Oldalfal - bemélyedése (d <sub>S2</sub> )		---		mm			
	Oldalfal - elhelyezése 45° (d <sub>S3</sub> )		---		mm			
Mennyezettől (d <sub>C</sub> )	1000		mm					
Tűzre reagálás	A1							
Az üzemanyag kiegészének veszélye	Eleget tesz							
Égéstermék-kibocsátás (CO a füstgázban O <sub>2</sub> = 13 %)	0,0736 920				%		mg/Nm <sup>3</sup>	
Veszélyes anyagok szivárgása	Eleget tesz							
Felszíni hőmérséklet	Eleget tesz							
Elektromos biztonság	NPD*							
Tisztíthatóság	Eleget tesz							
Maximális üzemi túlnyomás	---				bar			
Égéstermék-hőmérséklet névleges hőteljesítmény mellett	214				°C			
A füstgáz hőmérséklete a füstcsonk mögött a névleges hőteljesítménynél	243				°C			
Mechanikai ellenálló képesség (a huzattorok terhelhetősége)	NPD*							
Helyiség fűtési teljesítmény	6,0				kW			
Vízmelegítési teljesítmény	---				kW			
Energetikai hatásfok	83,6				%			

\*) „NPD” (No Performance Determined), ha nincs feltüntetve tulajdonság

8. A fent említett termék jellemzői megfelelnek a bejelentett jellemzőknek. Ez a teljesítménynyilatkozat a 305/2011/EU rendeletnek megfelelően a fent említett gyártó kizárólagos felelőssége mellett készült.

**Az 1. és 2. pontban említett termék(ek) jellemzői megfelelnek a 7. pontban említett jellemzőknek.**

Ing. Vladimír Krajčec  
Termék- és innovációs menedzser

**ROMOTOP** spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou  
IČ: 47676186, DIČ: CZ47676186

A gyártó javára és nevében dolgozták fel:  
Mgr. Ondřej Šuba  
Technikus